FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 146 Bellechasse S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} St Camille {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Pouliot {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 146 Enu. 3

CINQUIÈME DU CA

juin 27 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						IN (Specify age w	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or single (write).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign by birth.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (see instructions.)	State where person is employed or engaged in "at work" on census night, as "at home," "at factory," "at store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work in 1910 at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Last class of education in 1910 for persons attending school, College, Convent or University.		
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM auquel l'in	
Demeure.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employe.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Maintenue où la personne ou employée, comme sur "la ferme," "au magasin," "à l'usine," "à l'école," etc., le jour du recensement.	Nombre de semaines (unités) en 1910 à l'occupation ou métier principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux (ou à temps partiel) ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers d'un genre différent de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au collège, au couvent ou à l'université.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
10	11	Remillard Isabelle	St Camille	f	Fille	C	Juin	1896	16	Que			Française	Canadien	Cath R.														1000		29		oui	oui	Fr			
		" Antoinette	St "	f	Fille	C	Juin	1896	14	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucune	rien															4	oui	oui	Fr			
		" Patrice	"	m	Frère	C	Mars	1899	12	Que			Française	Canadien	Cath R.																							
		David Blais	St Casimille	f	Petite fille	C	Janvier	1907	4	Lisbet Mass			Française	Canadien	Cath R.	Chambrière	journalière			oui	de maison	20	20	60	60	180	180						oui	oui	Fr A			
12	12	Remilard Joseph	"	m	Chef	M	Juillet	1883	27	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
																Journalier																					
12	13	André Napoléon	St Camille	m	Chef	M	Novembre	1880	30	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	rien			oui				60														
		" Maria	St Camille	f	Épouse	M	Juin	1884	26	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Arthur	"	m	Fils	C	Juillet	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Alphonse	"	m	Fils	C	Avril	1905	6	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Eugène	"	m	Fils	C	Janvier	1906	5	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Léo	"	m	Fils	C	Juin	1910	1	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
13	14	Gadeau Wilfrid	"	m	Chef	M	Mars	1884	27	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	rien			oui																		
4		" Mathilda	"	f	Épouse	M	Juin	1882	28	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Emile	"	fr	Fille	C	Avril	1902	9	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Willie	"	m	Fils	C	Avril	1908	3	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Alexina	"	f	Fille	C	Avril	1905	6	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		Marie Blanchet	"	f	Fille	C	Sept	1910	6/12	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
14	15	Lessard Georges	"	m	Chef	M	Août	1876	34	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	1.002			oui																		
5		" Lydia	"	f	Épouse	M	Janvier	1882	29	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Edouard	"	m	Fils	C	Février	1905	6	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Félix	"	m	Fils	C	Juin	1907	3	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Georges	"	m	Fils	C	Juin	1909	1	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
15	16	Roy Stanislas	"	m	Chef	M	Juin	1864	46	Que			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	1.800			oui	Travaux	52		60		300							oui	oui	Fr			
6		" Ingrid	"	f	Épouse	M	Janvier	1864	47	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Joseph	"	m	Fils	C	Juin	1886	24	Que			Française	Canadien	Cath R.	Journalier	1.000			oui	Travaux	16		60		140							oui	oui	Fr			
		" Jean	"	m	Fils	C	Novembre	1888	22	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucune	rien																					
		Roy Jean	"	m	Voyageur	V	Juin	1837	73	Que			Française	Canadien	Cath R.	Rentier																					
16	17	Lanoue Eugène	"	m	Chef	M	Mai	1879	32	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	1.000			oui		30	20	50	60								oui	oui	Fr A			
7		" Odette	"	f	Épouse	M	Juin	1882	28	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Fabien	"	m	Fils	C	Juillet	1907	3	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	rien			oui																		
		" Alice	"	f	Fille	C	Avril	1904	7	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Caroline	"	f	Fille	C	Mars	1908	2	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Adrienne	"	f	Fille	C	Juin	1910	6/12	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
18	18	Gamache Ovide		m	Chef	M	Mars	1883	28	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0.000			oui																		
		" Elvire		f	Épouse	M	Décembre	1887	23	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Odile		f	Fille	C	Juin	1907	4	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Odette		f	Fille	C	Janvier	1910	1	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucune	rien																					
19	19	Roger Charles		m	Chef	M	Octobre	1879	32	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0.000			oui										1000	30	120		oui	oui	Fr			
9		" Anne		f	Épouse	M	Juin	1881	29	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien													1000	42	125		oui	oui	Fr			
		" Marie Anne		f	Fille	C	Janvier	1908	3	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Germaine		f	Fille	C	Avril	1910	2	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
20		Alfreda		f	Fille	C	Novembre	1910	6/12	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
19	20	Bégin Joseph		m	Chef	M	Sept	1878	32	Que			Française	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0.000			oui										1000	52	130		oui	oui	Fr			
19	20	" Marie		f	Épouse	M	Mars	1881	30	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien													1000	52	130		oui	oui	Fr			
		" Antonio		m	Fils	C	Juin	1904	7	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Odilon		m	Fils	C	Juillet	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		Henri		m	Fils	C	Décembre	1904	6	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		Arthur		m	Fils	C	Février	1907	4	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		" Angeline		f	Fille	C	Novembre	1901	8	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					
		Mathilde		f	Fille	C	Novembre	1908	2	Que			Française	Canadien	Cath R.	aucun	rien																					